



捐款表格 Donation Form

多謝您的支持 Thank you for your support

捐款者資料 Donor's Information (請用正楷書寫 Please write in Block Letters)

(*必須填寫 Compulsory Fields)

* 姓名 (*先生/女士/小姐) Name (Mr/Mrs/Ms) _____ 日期 Date _____

* 地址 Address _____

* 聯絡電話 Contact No. _____ 電郵地址 E-mail _____

會員號碼 (如有) Membership No. (if any) _____

本人願意 I would like to

- 一次過捐款 Make a one-off donation HK\$ _____
- 參加「兔兔樂」助養計劃 Join "Happy Rabbit" Sponsorship Scheme
按月定額捐款 (最少HK\$50) Monthly payment (minimum HK\$50) HK\$ _____
(請填寫附頁的直接付款授權書。Please fill in the Direct Debit Authorization Form)
- 參加「認養家長」計劃 (每隻\$300) Join Guardianship Scheme (HK\$300 per rabbit)
按月定額捐助 Monthly payment for _____ 隻兔兔 rabbit(s) x HK\$300 = HK\$ _____
(請填寫附頁的直接付款授權書。Please fill in the Direct Debit Authorization Form)

捐款方法 Payment Method

- 以劃線支票，抬頭人註明“香港兔友協會有限公司”連同捐款表格寄回，支票號碼 _____
Please make a crossed cheque payable to "Hong Kong Rabbit Society Limited" and post it back to us with this donation form. Cheque No. _____
- 直接存入“香港兔友協會有限公司”於中國銀行戶口，號碼：012-7040001-6357或香港上海匯豐銀行戶口，號碼：640-014387-001 (請將存款收條連同此表格寄回本會)
Direct deposit to the "Hong Kong Rabbit Society Limited" Bank of China Account No. 012-7040001-6357 or HSBC Account No. 640-014387-001 (Please return the deposit slip to us with this donation form)
- 自動轉帳，請填寫附頁的直接付款授權書，然後連同此表格寄回本會 (只適合每月定期捐款)
Autopay, please complete the direct debit authorization form and return to us with this donation form. (For regular donors only)
- 透過繳費靈直接捐款，本會之商戶編號：9795，請以閣下的八位數字聯絡電話作為賬單編號，付款編號 _____
By PPS, merchant code 9795. Please use your 8-digit contact number as your bill number. Payment reference no. _____
- * 可於本會網頁按下Paypal 每月或一次性捐款按鈕，便可使用 Paypal 戶口或信用卡捐款，同時可根據閣下的指示發出捐款收據到捐款人的地址，無需填寫及寄回捐款表格。http://www.hkrabbit.org/donation_ch.php
Click the Paypal button for one off or monthly donation. Paypal account or credit card can be used. Official receipt will send by requested. No need to mail the donation form to us. http://www.hkrabbit.org/donation_en.php
在遞交本表格前請瀏覽以下連結並知悉有關收集個人資料聲明。 **Before submitting this form, please visit the following link and be aware of the Personal Information Collection Statement.**
<http://www.hkrabbit.org/downloads/PersonalInformationCollectionStatement.pdf>

收據 Receipt (捐款滿HK\$100或以上可獲發收據作扣稅之用 An official receipt will be issued for tax deduction purpose)

- 請寄回收據 (請注意：若捐款人姓名或地址欠奉，恕未能發回收據) Please send me a receipt. (No receipt will be issued if either your name or address is not provided.)
- 為幫助節省行政開支，本人不需要收據。To help save administration costs, please do not send me a receipt.

備註 Remarks：請把捐款及填妥表格寄回“香港九龍旺角塘尾道60-62號福康工業大廈303室香港兔友協會收”。若有任何疑問，請致電3580 0050與本會職員聯絡。Please mail your donation and this completed form to "Hong Kong Rabbit Society., Rm303, Fuk Hong Ind. Bldg., 60-62 Tong Mei Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. If you have any further queries, please contact our staff at 3580 0050.